

FR - ATTENTION!
 GB - WARNING!
 DE - ACHTUNG!
 NL - WAARSCHUWING!
 ES - ADVERTENCIA!
 PT - ATENÇÃO!
 IT - AVVERTENZA!
 DK - ADVARSEL!
 SE - VARNING!
 FI - VAROITUS!
 NO - ADVARSEL!
 HU - FIGYELMEZTETÉS!

CZ - UPOZORNĚNÍ!
 SK - UPOZORNENIE!
 PL - OSTRZEŻENIE!
 BG - БИЖИМАНИЕ!
 RO - AVERTISMENT!
 GR - ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ!
 SI - OPOZORILO!
 HR - UPOZORENJE!
 TR - UYARI!
 RU - БИЖИМАНИЕ!
 UA - УВАГА!
 AR - تنبيه

+3
 ans years
 Jahre
 jaar
 años
 anos
 anni
 år

är vuotta
 år
 év
 let
 rokov
 lata
 години

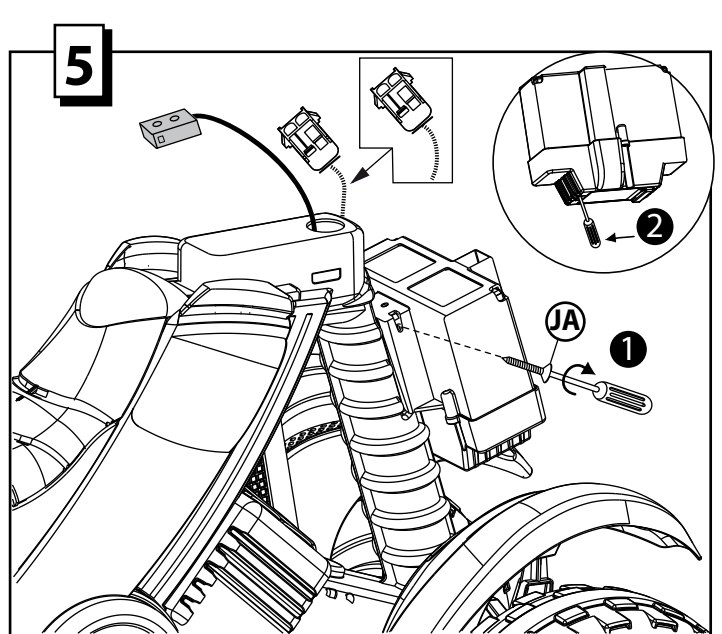
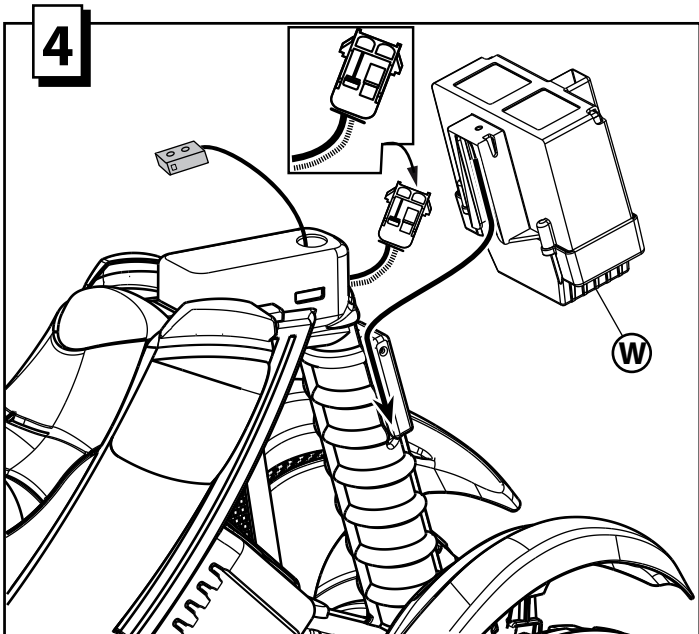
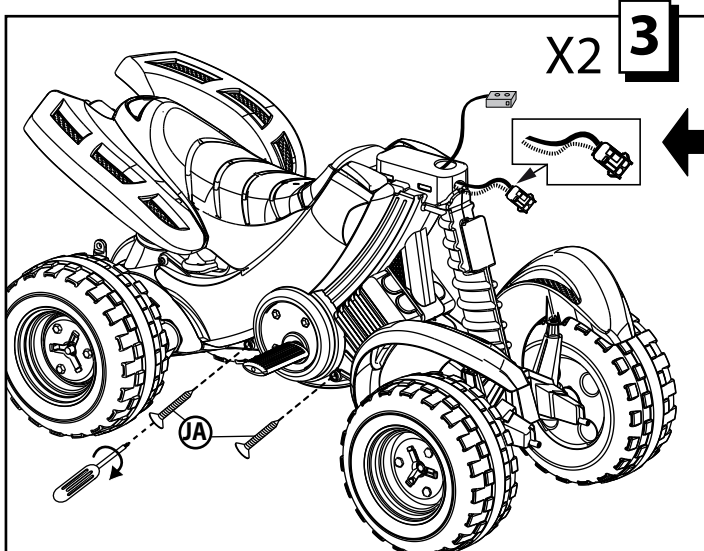
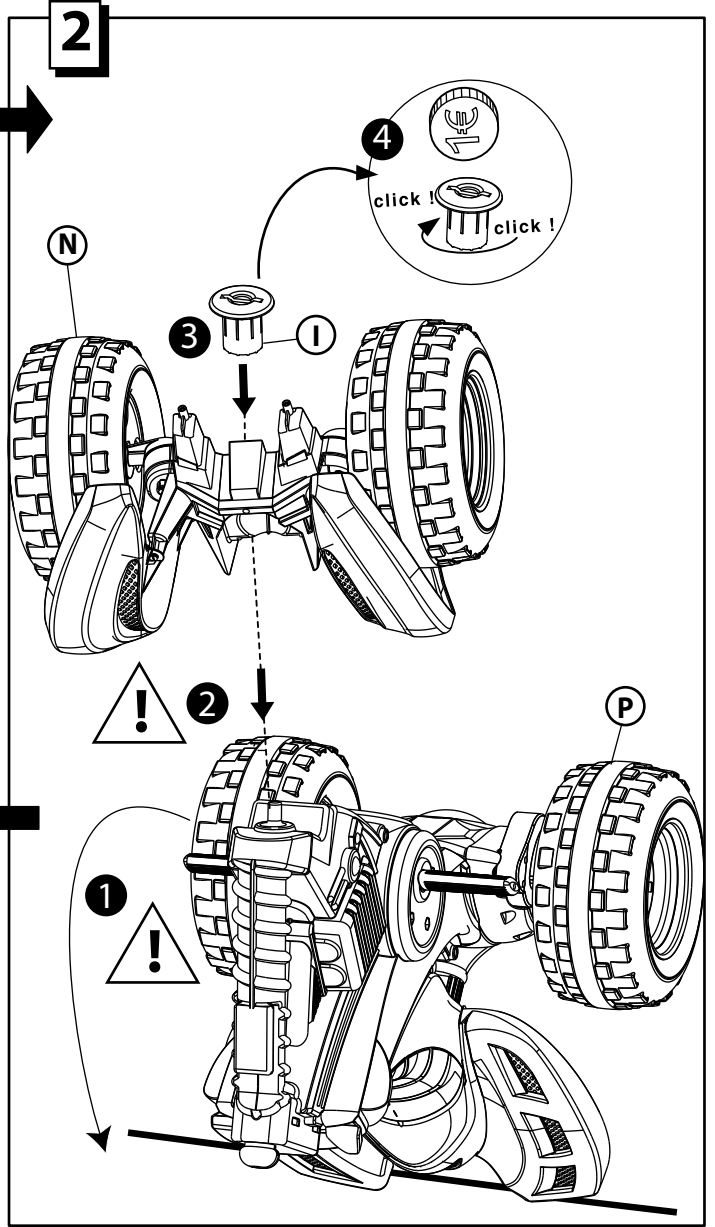
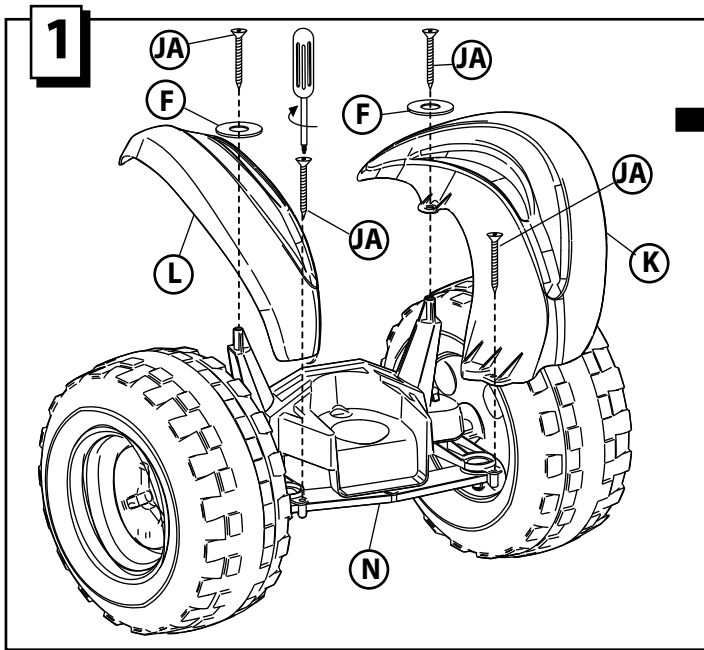
ani χρόνια
 let godina
 yaşından
 лет роки
 سنوات

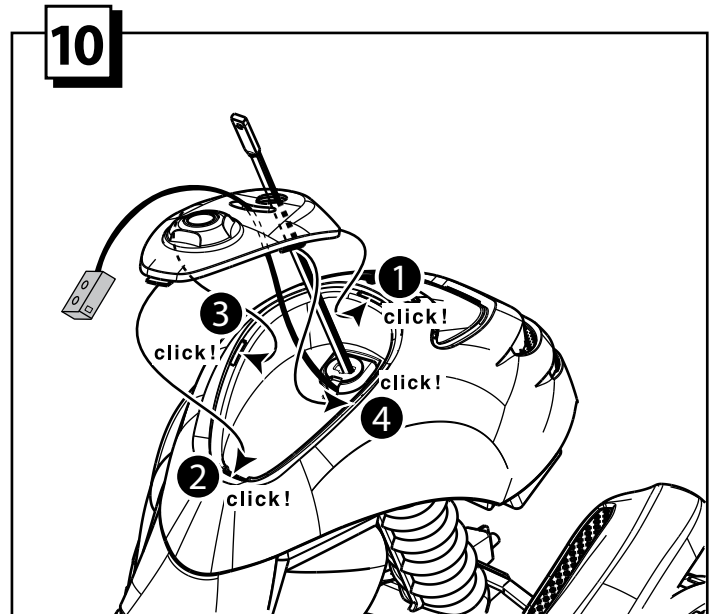
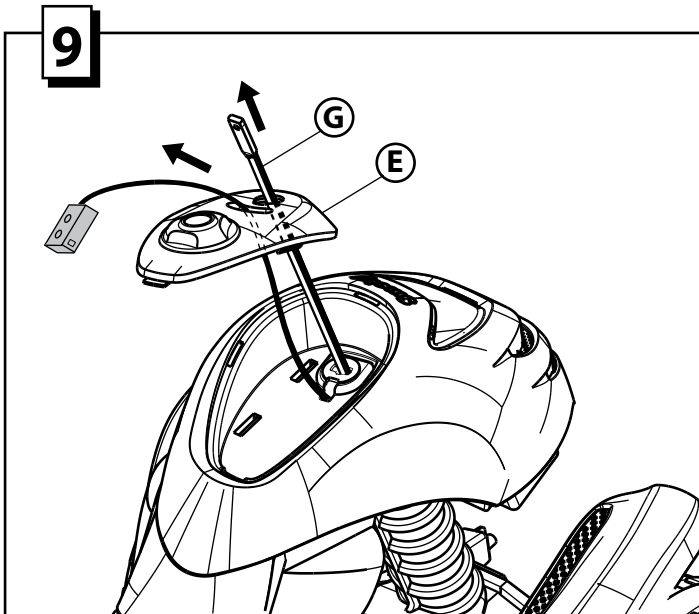
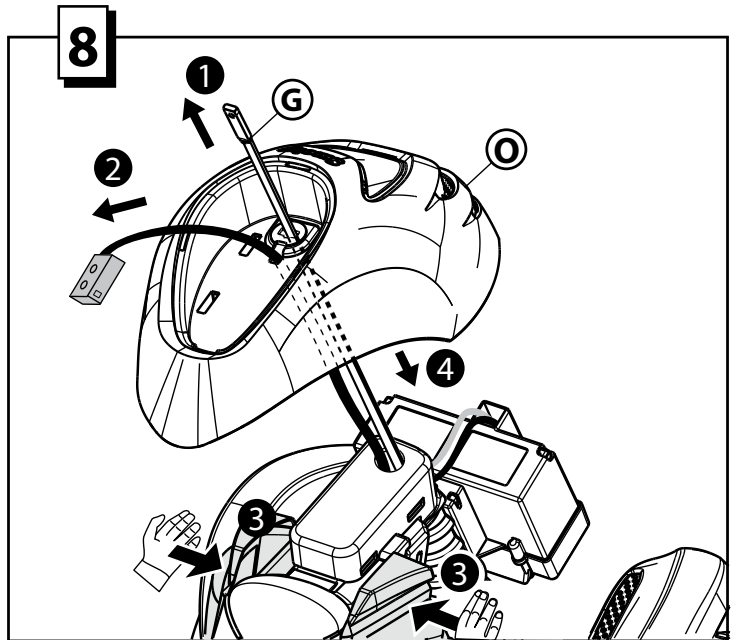
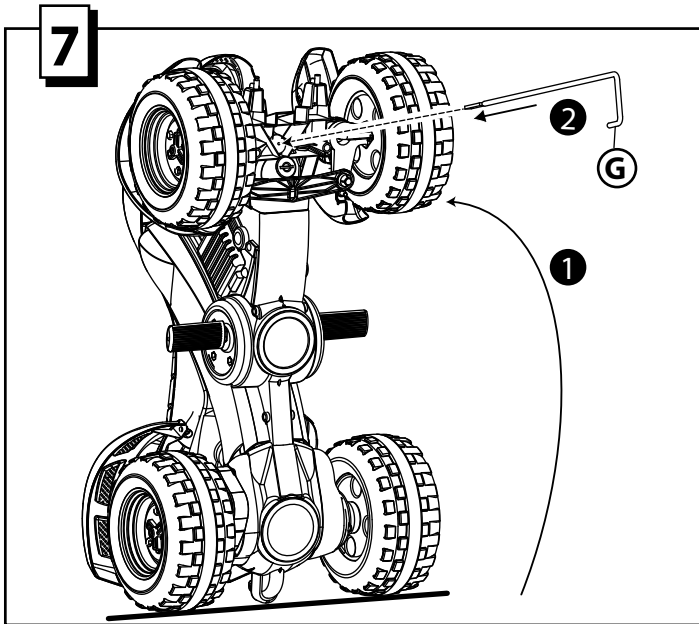
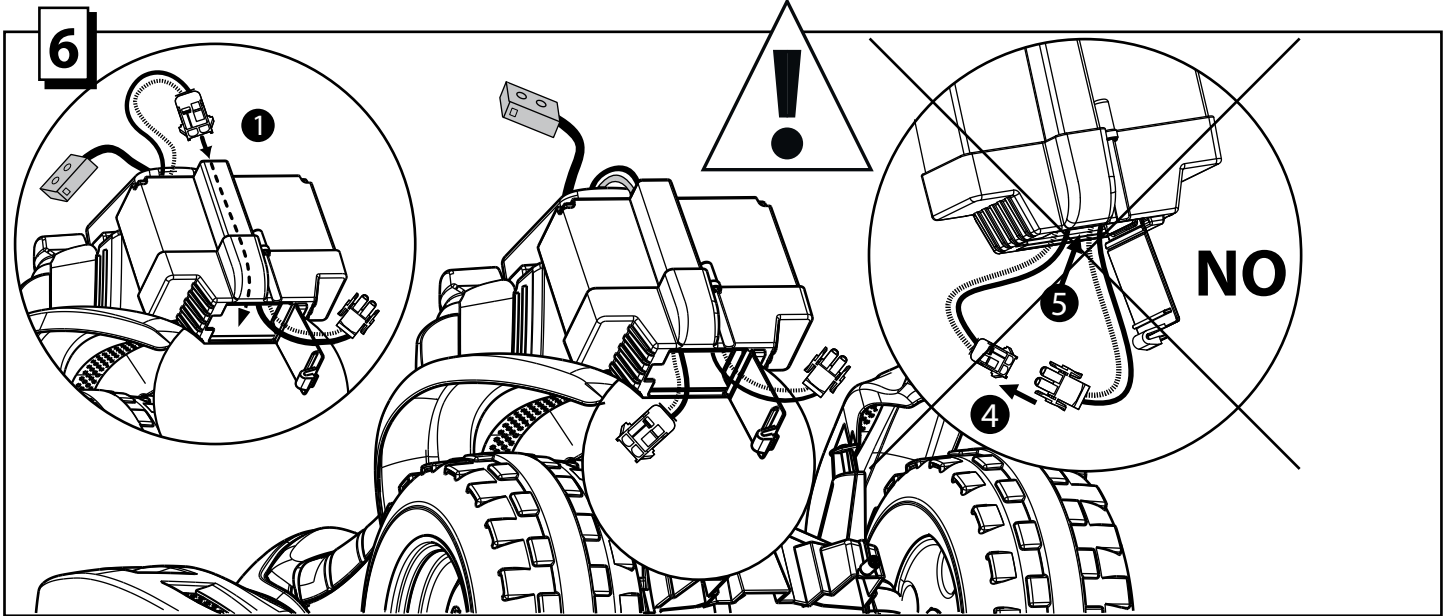
x1

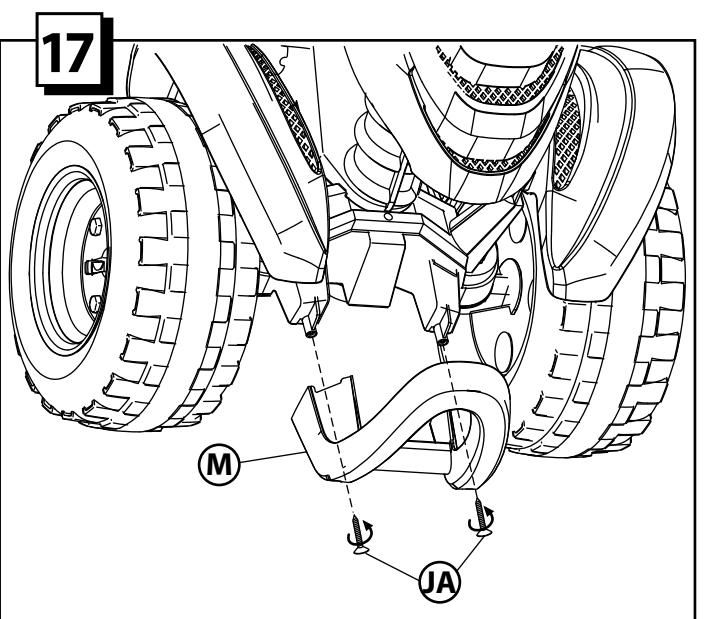
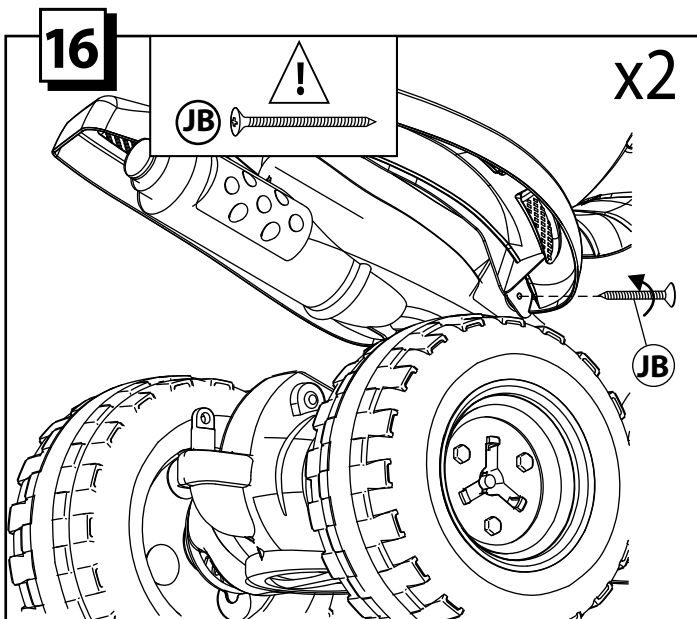
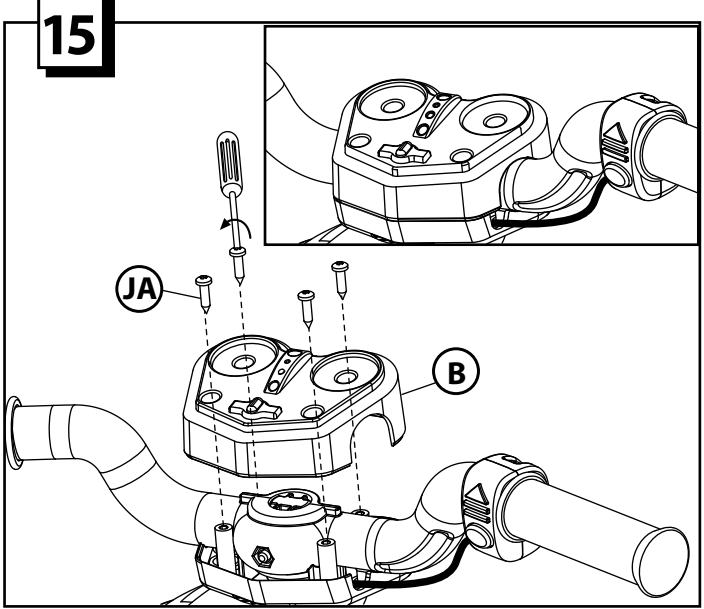
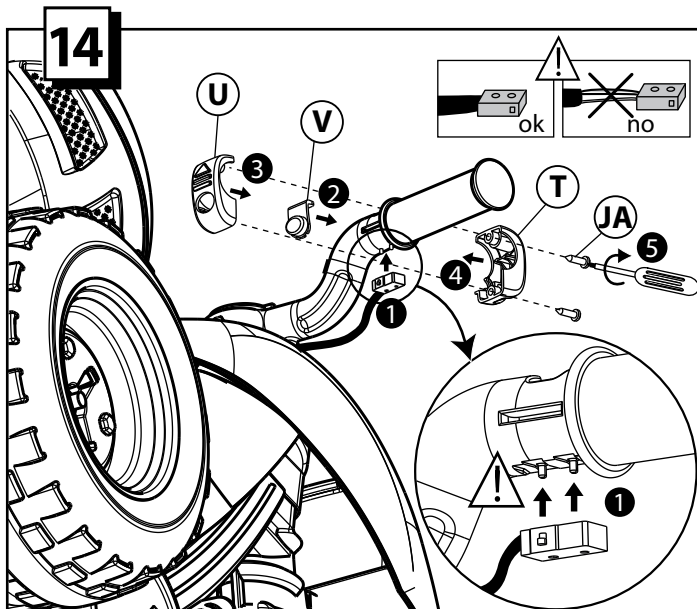
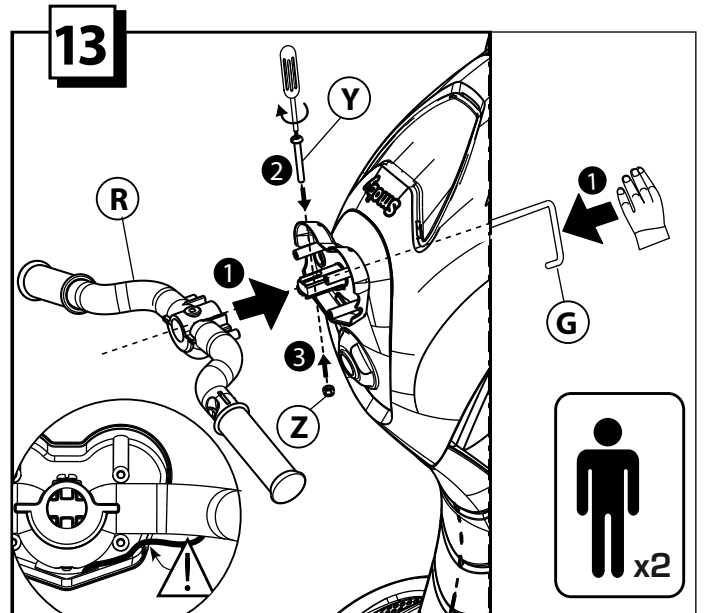
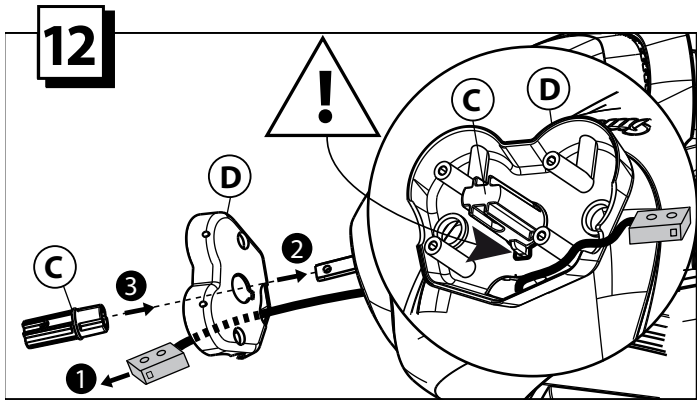
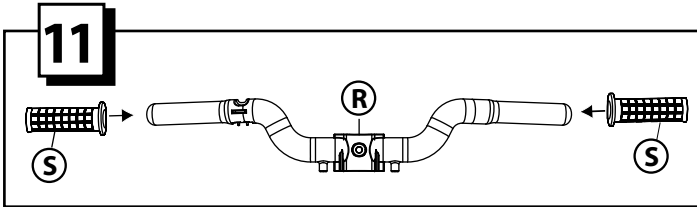
x2

Outils non fournis
 Tools not included
 Werkzeuge nicht mitgeliefert
 Herramientas no incluidas
 Ferramentas nao incluidas
 Accessori non forniti
 Gereedschap niet bijgeleverd

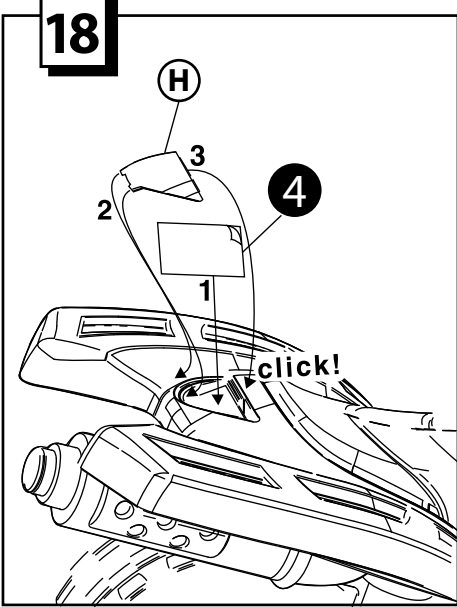
A		x1	K		x1	Q		x4
H	OUT2697		L	OUT2693		R		x1
B		x1	M		x1	S		x1
D	22812106		N		x1	T		x1
E		x1	O		x1	U		x1
G		x1	P		x1	V		x1
E		x1	F		x2	W		x1
	AAK0342		Y		x1	X		x2
	22692007		Z		x1	JA		x17
			JB		x2		AAK0406	
							99510082	x2
							22696000	
							22837010	
							23318000	
							22702004	
							22881000	
							22882000	
							23250001	
							99504907	



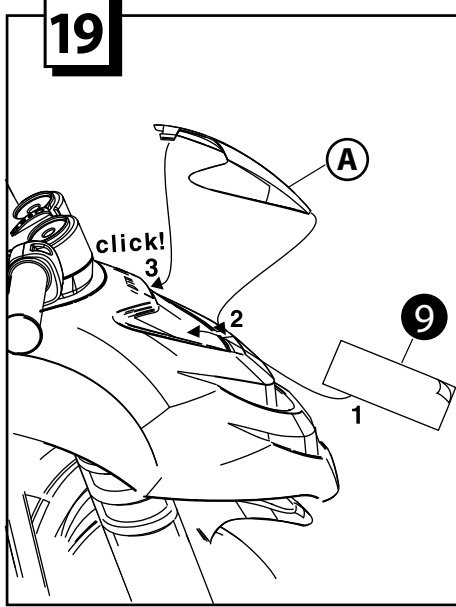




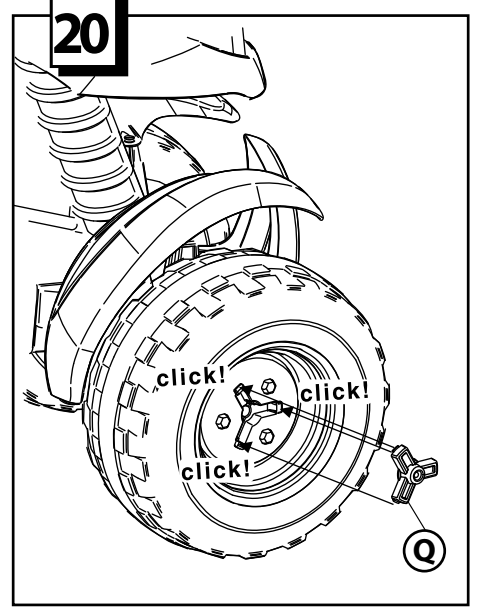
18



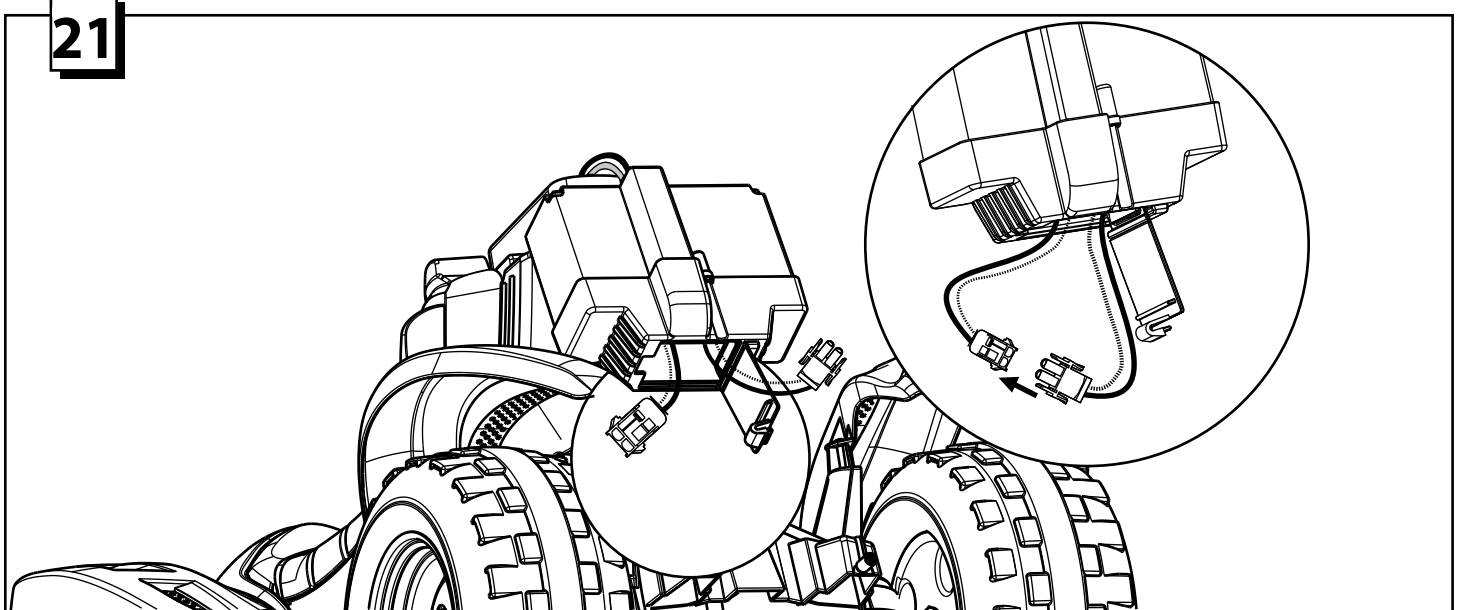
19



20



21



CHARGE DE LA BATTERIE

Battery charge level

Ladezustand der Batterie.

Opladen van de accu.

Patterin lataaminen.

Carga de la batería.

Carica della batteria

Carregamentoda bateria.

Opladning af batteri.

Lading av batteriet.

Batteriets laddning.

Az akkumulátor töltése.

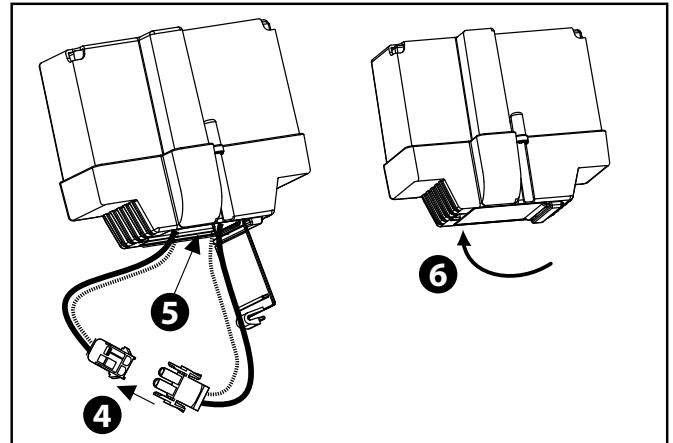
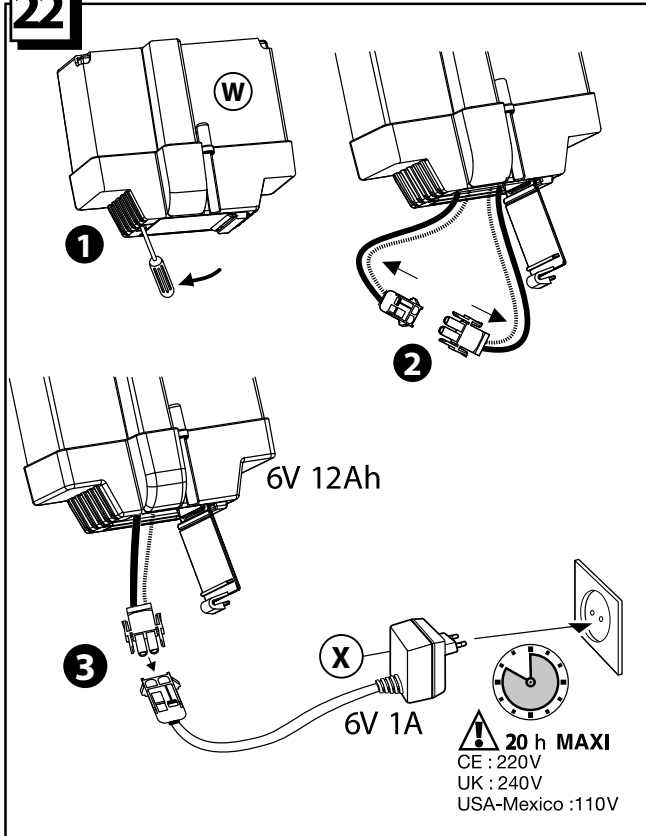
Ładowanie akumulatora.

Nabíjení baterie.

Φόρτιση της μπαταρίας.

Подзарядка аккумулятора.

22



Recharger la batterie uniquement à l'intérieur et dans un local bien aéré.

Ensure the battery is recharged indoors, in a well-ventilated area.

Die Batterie nur in einem gut belüfteten Raum aufladen.

De accu uitsluitend opladen binnen, in een goed geventileerde ruimte.

Genoplad kun batteriet indendørs i e

Ricaricare la batteria unicamente all'interno ed in un locale ben aerato.

Recarregar sempre a bateria no interior e num local bem arejado.

Recargar la batería únicamente en el interior y en un local bien ventilado.

Ladatkaa paristo vain sisällä, hyvin tuuletetussa tilassa.

Az akkumulátor újratöltését csak jól szellőző fedett helyen végezzük.

Batteriet får endast laddas inomhus i en väl ventilerad lokal.

Lad batteriet opp igjen kun innendørs og i et godt ventilert rom.

Baterie nabíjejte výhradně ve vnitřních prostorách a na dobře větraném místě.

Ładowanie akumulatora tylko w pomieszczeniach z dobrą wentylacją.

Επαναφορτίξτε την μπαταρία αποκλειστικά σε εσωτερικό και καλά αεριζόμενο χώρο.

Подзарядку аккумулятора следует проводить только в хорошо проветриваемом помещении.

⚠ 50 kg MAXI

X1

+2 ANS JAREN AÑOS JAHRE ETON ANNI سنوات

Autonomie ≈ 2 heures
Battery life ≈ 2 hours
Autonomie ≈ 2 Std.
Autonomia ≈ 2 h
Autonomie ≈ 2 uur.
Autonomia ≈ 2 h
Autonomia ≈ 2 h
Batteriets kapacitet ≈ 2 times

10% MAXI

≈ 5 km/h
≈ 50 W

🇫🇷 EN CAS DE PROBLÈMES : LE VÉHICULE NE MARCHE PAS

- Vérifier le branchement des fils au niveau de l'interrupteur du guidon et de la batterie.
- En cas d'anomalie, le jouet est équipé d'un coupe circuit de sécurité à réarmement automatique.
- Attendre 1 minute avant de redémarrer. Ceci est normal et ne signifie pas que le jouet est en panne.
- Recharger la batterie si nécessaire.»

🇸🇪 IF A PROBLEM OCCURS : THE VEHICLE DOES NOT WORK

- Check that the wires are correctly connected at the on/off switch on the handlebars and on the battery.
- If there is a defect, the toy is equipped with a circuit breaker with an automatic reset switch.
- Wait for 1 minute before trying to start again. This waiting period is normal, and does not mean that the machine has broken down.
- Recharge the battery if necessary.

🇩🇪 BEI EINEM PROBLEM : DAS FAHRZEUG FUNKTIONIERT NICHT

- Den Anschluß der Drähte an den am Lenker befindlichen Schalter und an der Batterie überprüfen.
- Bei einer Anomalie ist das Spielzeug mit einem Sicherheitstrennschalter mit automatischer Rückstellung ausgestattet.
- Vor dem Neustart 1 Minute warten. Das ist normal und bedeutet nicht, daß das Spielzeug defekt ist.
- Die Batterie bei Bedarf aufladen.

🇳🇱 PROBLEEMEN EN OPLOSSINGEN : HET VOERTUIG RIJDT NIET

- De aansluiting van de draden ten hoogte van de schakelaar op het stuur en de batterij controleren.
- In geval van een abnormale functionering is het speelvoertuig uitgerust met een automatische zekering.
- Wacht 1 minuut alvorens opnieuw te starten. Dit is normaal en wordt niet gezien als een storing van het speelvoertuig.
- Laad indien nodig de accu op.

🇪🇸 EN CASO DE PROBLEMA : EL VEHÍCULO NO FUNCIONA

- Verificar la conexión de los hilos a nivel del interruptor del manillar y de la batería.
- En caso de anomalía, el juguete está equipado de un interruptor de seguridad de funcionamiento automático. Esperar un minuto antes de volver a arrancar.
- Esto es normal y no significa que el juguete esté roto.
- Recargar la batería si es necesario.

🇵🇹 EM CASO DE PROBLEMAS : O VEÍCULO NÃO FUNCIONA

- Verifique a ligação dos fios, nomeadamente ao interruptor do guiador e à bateria.
- Em caso de anomalia, o brinquedo está equipado com um disjuntor de segurança de rearmamento automático.
- Aguarde 1 minuto antes de voltar a arrancar. Isto é normal e não significa que o brinquedo está avariado.
- Se necessário, volte a carregar a bateria.

🇮🇹 IN CASO DI PROBLEMI : IL VEICOLO NON FUNZIONA

- Verificare il collegamento dei cavi a livello dell'interruttore del manubrio e della batteria.
- In caso di anomalia, il gioco è dotato di un fusibile di sicurezza a riarmo automatico.
- Attendere 1 minuto prima di riaccendere il gioco. Questo procedimento è normale e non significa che il gioco sia rotto.
- Ricaricare la batteria se necessario.

🇩🇰 I TILFÆLDE AF PROBLEMER : KØRETØJET KAN IKKE KØRE

- Kontroller, at ledningerne er korrekt tilsluttet til kontakten på styret og batteriet.

- Hvis der opstår funktionsforstyrrelser er legetøjet forsynet med en sikring, der slår fra, og som går automatisk i gang igen.
- Der skal dog gå 1 minut, inden der kan startes igen. Dette er helt normalt og ikke et tegn på, at legetøjet er gået i stykker.
- det er nødvendigt.

🇸🇮 VID PROBLEM : FORDONET FUNGERAR INTE

- Kontrollera sladdarnas anslutning vid styrets strömbrytare och batteriet.
- Skulle något inte fungera riktigt är leksaken försedd med en säkring och automatisk omledning.
- Vänta 1 minut innan ni startar igen. Detta är normalt och betyder inte att leksaken har motorstopp.
- Ladda om batteriet om det är nödvändigt.

🇫🇮N TAPAUKSESSA ONGELMIA : KULKUVÄLINE EI TOIMI

- Varmista johtojen kytkennät ohjaustangon ja akun kytkimen kohdalla.
- Ongelman ilmetessä lelu turvavarustus katkaisee virran automaattisesti.
- Lelu voidaan käynnistää uudelleen vasta minuutin kuluttua. Tämä on normaalia, eikä merkitse leluun olevan epäkunnossa.
- Ladatkaa patterit, jos tarpeellista.

🇳🇴 I TILFELLE PROBLEMER: KJØRETØYET GÅR IKKE

- Kontroller tilkoblingen av ledningene ved bryteren på styret og på batteriet
- I tilfelle noe unormalt oppstår, er leken utstyrt med en sikkerhetsbryter som tilbakestilles automatisk.
- Vent ett minutt før den starter igjen. Dette er normalt og betyr ikke at leken er i stykker.
- Lad opp batteriet hvis det er nødvendig.»

🇮🇪 PROBLÉMÁK ESETÉN A : A JÁRMŰ NEM MŰKÖDIK

- Ellenőrizze a vezetékek csatlakoztatását a kormány és az akkumulátor kapcsológombjainál.
- Rendellenesség esetére a játékot biztonsági megszakítóval és automatikus újratöltéssel szerelték fel.
- Várjunk 1 percig az újraindítás előtt. Ez normális, és nem jelenti azt, hogy a játék elromlott.
- Szükség esetén töltsük újra az akkumulátort.

🇨🇷 V PŘÍPADĚ PROBLÉMU : VOZIDLO NEFUNGUJE

- Zkontrolujte zapojení drátů na úrovni spínače řízení a baterie.
- Pro případ, že se vyskytnou anomálie, je hračka vybavena bezpečnostní pojistkou pro automatické znovuvvedení do chodu.
- Baterii nově nabijte, pokud je potřeba.

🇸🇰 V PŘÍPADE PROBLÉMU: VOZIDLO NEFUNGUJE

- Skontrolovať zapojenie drôtov vo vypínači na riadičdlách a na batérii.
- Pre prípad defektu je táto hračka opatrená bezpečnostným okruhom s automatickým opätovným zapnutím.
- Počkať 1 minútu, než znova naštartujete. Tento stav je normálny a neznamená poruchu hračky.
- Nabíjať batérie, pokiaľ je to nutné.

🇵🇱 W PRZYPADKU PROBLEMÓW : POJAZD NIE DZIAŁA

- Sprawdzić podłączenie przewodów na poziomie wyłącznika w kierownicy i akumulatora.
- W przypadku nieprawidłowości, zabawka jest wyposażona w obwód zabezpieczający z automatyczną aktywacją.
- Odczekać 1 minutę przed ponownym uruchomieniem. Jest to normalne zjawisko i nie oznacza awarii zabawki.
- Naładuj akumulator jeżeli zachodzi potrzeba.

🇬🇪 В СЛУЧАЙ НА ПРОБЛЕМИ : АВТОМОБИЛЪТ НЕ СЕ ДВИЖИ :

- Проверете разклонението на кабелите на нивото на ключа до волана и батерията.
- В случай на аномалии, играчката е оборудвана с осигурителен прекъсвач с автоматично презареждане.

- Изчакайте 1 минута, преди да включите отново. Това е нормално и не означава, че играчката е развалена.
- Презаредете батерията, ако е необходимо.»

🇷🇴 ÎN CAZ DE PROBLEME : VEHICULUL NU SE DEPLASEAZĂ

- A se verifica bransamentul firelor la nivelul intrerupătorului ghidonului și bateriei
- În cazul unor anomalii, jucăria este dotată cu o siguranță cu re-armare automată.
- A se aștepta 1 minut înainte de re-demarare. Acest lucru este normal și nu înseamnă că jucăria este defectă.
- Reîncărcați bateria dacă este necesar.»

🇬🇷 ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ : ΤΡΑΝΣΠΟΡΤΗΟ ΣΡΕΔΤΣΤΩ ΝΗ ΔΕΪΣΤΒΤΣΕΤ

- Ελέγξετε τη σύνδεση των καλωδίων στο ύψος του διακόπτη του τιμονιού και της μπαταρίας.
- Σά δάñβδδούδς άίύύύάάββς, το δάέé+ίβáá είναι εξοπλισμένο με ηλεκτρική αποεúκτη με αυτόματη συσκευή επανοπλισμού.
- Περιμένετε 1 λεπτό πριν να το ξανάθεáετε σε λειτουργία. Αυτό το δάέéýíáíí δεν είναι άίβίáéí και δεν σημαίνει ότι το δάéé+ίβáá έχει παθει βλάβη.
- Φίñδβóετε άé íýü όςί íδάóñáβá όά δάñβδδούδς άίýáέéó.

🇸🇮 V PRIMERU TEŽAV : STROJ NE DELUJE

- Preverite priključitev prevodnikov stikala na ročajih in na bateriji.
- Za zasilne primere je igračka opremljena z varnostno napravo za prekinitev električnega toka s funkcijo samodejnega ponovnega vklopa.
- Pred ponovnim vklopom počakajte vsaj eno minuto. Ta način delovanja je običajen in ne pomeni okvare igrače.
- Po potrebi baterijo napolnite.»

🇭🇷 U SLUČAJU PROBLEMA : VOZILO NE RADI

- Provjerite grananje žica u ravni s prekidačem upravljača i baterije-
- U slučaju nepravilnosti igračka je opremljena sigurnosnim prekidačem ponovnog automatskog punjenja.
- Pričekajte minutu prije ponovnog pokretanja. Ovo je normalno i ne znači da je igračka pokvarena
- Napunite bateriju ako je potrebno»

🇹🇷 ARIZA DURUMUNDA : ARAÇ ÇALIŞMAZ

- Gidon ve akü anahtarını seviyesinde kablolara bağlantisını kontrol edin.
- Anormal bir durum söz konusu olduğunda oyuncak otomatik olarak tekrar kurulan bir güvenlik devre kesicisi ile donatılmıştır.
- Tekrar çalıştırmadan önce 1 dakika bekleyin. Bu normaldir ve oyuncuğın bozulduğuna anlamına gelmez.
- Eğer gerekiyorsa aküyü yeniden şarj edin.»

🇷🇺 В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПРОБЛЕМ : ТРАНСПОРТНОЕ СРЕДСТВО НЕ ДЕЙСТВУЕТ

- Проверить соединение проводов от выключателя руля к аккумулятору.
- На случай неисправности игрушка оборудована устройством защиты от короткого замыкания с автоматическим сбросом.
- Перед новым запуском следует подождать в течение одной минуты. Это вполне нормально и не означает поломки игрушки.
- При необходимости, подзарядите аккумулятор.

🇺🇦 ПРІ ВІНИКНЕННІ ПРОБЛЕМ : АВТОМОБІЛЬ НЕ ПРАЦЮЄ

- Перевірити підключення дротів на рівні перемикача руля та акумулятора.
- На случай неисправности играшка оборудована защитным перерывачем с автоматическим перезапуском.
- Перед перезапуском зачекати 1 хвилину. Це нормальний стан, який не означає несправність іграшки.
- За необхідності перезарядити акумулятор.»

العربة لا تستغل

افحص توصيل الأسلاك عند المفتاح الكهربائي المقود والبطارية في حالة حصول حدث غير عادي، فإن اللعبة مجهزة بقاطع تيار للسلامة ذات انطلاق أوتوماتيكي. إنتظ دقيقة واحدة قبل إعادة تشغيل اللعبة. إن هذا الحدث عادي وليس دلالة على حصول عطل في اللعبة. إشحن البطارية عند الضرورة.

FR - Renseignements importants à conserver. ATTENTION! Avant de donner le jouet à l'enfant enlever tous les éléments non nécessaires au jeu. Danger d'étouffement. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. Garantie contractuelle: ans. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte. Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Toujours retirer les piles ou accumulateurs lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. Après utilisation et avant rangement, bien vérifier que l'interrupteur est sur la position OFF. Avant d'utiliser le jouet pour la première fois ou lorsque le jouet commence à ralentir, recharger la batterie pendant ... heures maximum. Si vous dépassez ce temps, vous endommagez de manière irréversible la batterie. Toujours retirer la batterie lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. En cas de non utilisation prolongée, recharger la batterie tous les 6 mois. Recharger la batterie uniquement à l'intérieur d'un local bien aéré. Les batteries ne doivent être chargées que par un adulte ou sous sa surveillance. Différents types de batteries neuves ou usagées ne doivent pas être mélangés. Les batteries usagées doivent être enlevées du jouet. Les bornes d'une batterie ne doivent pas être mises en court-circuit. Les batteries sont sans entretien. Ne pas donner de choc sur les batteries. Risque de fuite de substances corrosives. Ne pas stocker les batteries avec des denrées alimentaires, ni avec des vêtements. Le jouet ne doit être utilisé qu'avec le transformateur recommandé: Examiner régulièrement le transformateur. Si celui-ci est endommagé ne pas l'utiliser avant de l'avoir réparé. Le transformateur n'est pas un jouet. Ne pas tirer sur les fils électriques. Le chargeur n'est pas un jouet. Examiner régulièrement le chargeur. Si celui-ci est endommagé ne pas l'utiliser avant de l'avoir réparé. Le produit ne doit être utilisé qu'avec le chargeur recommandé. A utiliser avec des chaussures fermées. ATTENTION! Ne pas utiliser sur la voie publique. Utilisation par un seul enfant à la fois sur un sol plan et sous la surveillance d'un adulte. Éviter les endroits dangereux tels que les chemins en pente, les rues, la proximité d'escaliers, de fossés, de piscines ou autres pièces d'eau. Ne pas utiliser le jouet sous la pluie, dans la boue et dans le sable. Ranger le jouet à l'intérieur après utilisation. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Resserrer ou refixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Manipulations techniques à faire par un adulte. Ce jouet requiert des qualités d'adresse, à utiliser avec prudence afin d'éviter les accidents, chutes et collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers. Ne pas utiliser de détergents. Ne pas utiliser de nettoyeurs haute pression. Utiliser uniquement une éponge très légèrement humidifiée d'eau. Avant nettoyage, enlever les piles ou accumulateurs, ou le transformateur. Le nettoyage ne doit être réalisé que par un adulte. Ne pas mouiller les parties électriques du jouet. ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. Ce jouet requiert des qualités d'adresse, à utiliser avec prudence afin d'éviter les accidents, chutes et collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers. ATTENTION! Ne pas utiliser sur la voie publique. L'utilisation de ce jouet sur la voie publique peut causer des accidents et des blessures graves.

GB - Important information to be kept. WARNING! Before giving the toy to a child, remove all the unnecessary parts from the game. Risk of choking. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic links between parts should be removed by an adult for safety. Guaranteed for: years. The accumulators must be removed from the toy before being recharged. The accumulators must only be recharged under adult supervision. Different types of batteries or accumulators or new and used batteries or accumulators must not be mixed. Only batteries or accumulators of the recommended type or a similar type must be used. The batteries and accumulators must be placed respecting polarity. Exhausted batteries and accumulators must be removed from the toy. The terminals of a battery or accumulator must not be short circuited. Always remove the batteries or accumulators when the toy is not used for a long period. After use and before putting away, check that the on/off switch is in the OFF position. Before using the toy for the first time or when the toy starts to slow down, recharge the battery for hours maximum. If you exceed this time, you will irreversibly damage the battery. Always remove the battery when the toy is not used for a long period. In the case of non-use for a long period, recharge the battery every 6 months. Only recharge the battery in a well ventilated room. The batteries must only be charged by an adult or under adult supervision. Different types of new or used batteries must not be mixed. The used batteries must be removed from the toy. The terminals of a battery must not be short-circuited. The batteries do not require maintenance. Do not let the battery undergo impacts. Risk of leakage of corrosive substances. Do not store the batteries with foodstuffs or clothing. The toy must only be used with the recommended transformer. Regularly examine the transformer. If this is damaged, do not use it before it is repaired. The transformer is not a toy. Do not pull on the electric wires. The charger is not a toy. Regularly examine the charger. If it is damaged do not use it before having it repaired. The product must only be used with the recommended charger. Use with shoes closed. WARNING! Do not use on a public thoroughfare. To be used by one child at a time on a flat area and under adult supervision. Avoid dangerous places such as sloping paths, roads, areas near to steps, ditches, pools and other areas of water. Do not use the toy in the rain, in mud or sand. Put the toy away inside after use. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts) Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. Technical adjustments to be carried out by an adult. This toy requires dexterity, to be used with care in order to avoid accidents, falls or collisions likely to injure the user or other people nearby. Do not use detergents. Do not use high-pressure cleaners. Only use a sponge slightly dampened with water. Before cleaning, remove the batteries or accumulators, or the transformer. The appliance must only be cleaned by an adult. Do not wet the toy's electrical parts. WARNING! Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. This toy requires dexterity, to be used with care in order to avoid accidents, falls or collisions likely to injure the user or other people nearby. WARNING! Do not use on a public thoroughfare. Using this toy on the public highway may cause accidents and serious injury.

DE - Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. ACHTUNG! Bevor dem Kind das Spielzeug ausgehändigt wird, alle Teile entfernen, die für das Spielzeug nicht erforderlich sind. Erstickungsgefahr. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Vertragliche Garantie: Jahre. Die Akkus müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Akkus dürfen nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Nicht unterschiedliche Batterien- oder Akkutypen oder alte und neue gleichzeitig verwenden. Nur Batterien oder Akkus des empfohlenen Typs oder gleichwertige verwenden. Batterien und Akkus müssen unter Einhaltung der Polung eingelegt werden. Leere Batterien und Akkus aus dem Gerät entfernen. Die Klammern einer Batterie oder eines Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Die Batterien oder Akkus immer entfernen, wenn das Spielzeug über längere Zeit nicht verwendet wird. Nach dem Gebrauch und vor dem Wegräumen prüfen, ob der Schalter auf OFF gestellt wurde. Vor dem ersten Gebrauch des Spielzeugs, oder wenn das Spielzeug langsamer wird, den Akku maximal ... Stunden aufladen. Wird diese Zeit überschritten, wird der Akku unwiderruflich beschädigt. Die Batterie immer herausnehmen, wenn das Spielzeug über längere Zeit nicht verwendet wird. Bei längerem Nichtgebrauch muss die Batterie alle 6 Monate aufgeladen werden. Die Batterie nur in einem gut belüfteten Raum wieder aufladen. Batterien müssen von einem Erwachsenen oder unter der Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen sowie alte und neue Batterien nicht gemeinsam verwenden. Leere Batterien aus dem Gerät entfernen. Die Klammern einer Batterie dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Die Batterien sind wartungsfrei. Batterien nicht stoßen. Gefahr des Auslaufens korrosiver Substanzen. Batterien nicht mit Nahrungsmitteln und Kleidungsstücken lagern. Das Spielzeug muss mit dem empfohlenen Transformator verwendet werden: Den Transformator regelmäßig prüfen. Einen beschädigten Transformator vor dem Gebrauch reparieren. Der Transformator ist kein Spielzeug. Nicht an den elektrischen Leitern ziehen. Das Ladegerät ist kein Spielzeug. Prüfen Sie das Ladegerät regelmäßig. Wenn es beschädigt ist, muss es vor dem nächsten Gebrauch repariert werden. Das Produkt darf nur mit dem empfohlenen Ladegerät verwendet werden. Mit geschlossenem Schuhwerk verwenden. ACHTUNG! Nicht auf öffentlichen Verkehrswegen verwenden. Jeweils nur ein Kind auf ebenem Boden unter der Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Gefährliche Orte vermeiden, wie zum Beispiel Wege mit Gefälle, Straßen, die Nähe von Treppen, von Gruben, Swimmingpools oder andere Wasserflächen. Das Spielzeug nicht im Regen, in Schlamm und im Sand verwenden. Das Spielzeug nach dem Gebrauch drinnen aufbewahren. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Die Sicherheitselemente und Hauptteile regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Diese technischen Handgriffe sind von einem Erwachsenen durchzuführen. Dieses Spielzeug erfordert Geschicklichkeit. Deshalb bitte bei der Benutzung Vorsicht walten lassen, um Unfälle, Stürze und Zusammenstöße, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden könnten, zu vermeiden. Keine Reinigungsmittel verwenden. Keine Hochdruckreiniger verwenden. Nur einen sehr leicht mit Wasser befeuchteten Schwamm verwenden. Vor dem Reinigen die Batterien oder Akkus oder den Transformator entfernen. Die Reinigung darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Die elektrischen Teile des Spielzeugs nicht nass werden lassen. WARNUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr. Dieses Spielzeug erfordert Geschicklichkeit. Deshalb bitte bei der Benutzung Vorsicht walten lassen, um Unfälle, Stürze und Zusammenstöße, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden könnten, zu vermeiden. ACHTUNG! Nicht auf öffentlichen Verkehrswegen verwenden. Die Benutzung dieses Spielzeugs auf öffentlichen Wegen kann zu Unfällen und schweren Verletzungen führen.

NL - Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. LET OP! Alvorens het speelgoed aan het kind te geven alle niet voor het spel benodigde onderdelen verwijderen. Gevaar voor verstikking. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. OPGELET! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elk klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Contractuele garantie: jaar. De accu's moeten voor het opladen uit het speelgoed worden verwijderd. De accu's worden uitsluitend onder toezicht van een volwassene opgeladen. Verschillende soorten batterijen of accu's of nieuwe en gebruikte batterijen of accu's moeten niet tegelijkertijd worden gebruikt. Uitsluitend aanbevolen batterijen of accu's moeten worden gebruikt, danwel overeenkomstige batterijen of accu's. De batterijen en accu's moeten worden geplaatst met inachtneming van de polariteit. De gebruikte batterijen en accu's moeten uit het speelgoed worden verwijderd. De klammern van een batterij of accu moeten niet tot kortsluiting leiden. De batterijen of accu's altijd verwijderen indien het speelgoed gedurende langere tijd niet wordt gebruikt. Na gebruik en voor het opruimen, controleren of de schakelaar op de OFF positie staat. Alvorens het speelgoed voor de ste keer te gebruiken, of indien het speelgoed trager functioneert, de accu gedurende maximaal ... uur opladen. Indien deze tijd wordt overschreden, wordt de accu onherstelbaar beschadigd. De accu altijd verwijderen indien het speelgoed gedurende langere tijd niet wordt gebruikt. De accu iedere 6 maanden opnieuw opladen. De batterij alleen opladen in een goed geventileerd vertrek. De accu's dienen uitsluitend door een volwassene te worden opgeladen, of onder toezicht van een volwassene. Nieuwe en gebruikte accu's dienen niet te worden verwisseld. De versleten accu's moeten uit het speelgoed worden verwijderd. De klammern van een accu moeten niet tot kortsluiting leiden. De accu heeft geen onderhoud nodig. De accu behoeden voor schokken. Risico van lekkende corrosieve substanties. De accu's niet bewaren met etensresten, en evenmin met kleding. Het speelgoed dient uitsluitend te worden gebruikt met de aanbevolen transformator: Controleer regelmatig de transformator. Bij beschadiging, de transformator repareren en vervolgens weer gebruiken. De transformator is geen speelgoed. Niet aan de elektrische draden trekken. De oplader is geen speelgoed. Controleer regelmatig de oplader. Bij beschadiging de oplader laten repareren alvorens hem weer te gebruiken. Het product dient uitsluitend te worden gebruikt met de aanbevolen oplader. Gebruiken met gesloten schoenen. WAARSCHUWING Niet op de openbare weg gebruiken. Niet tegelijkertijd door verschillende kinderen laten gebruiken, op een vlakke ondergrond en onder toezicht van een volwassene. Vermijd gevaarlijke plaatsen zoals hellende wegen, straten, trappen, greppels, zwembaden of andere wateroppervlaktes. Het speelgoed niet in de regen, modder of zand gebruiken. Het speelgoed na gebruik binnenshuis opbergen. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen) Zonodig de veiligheids-elementen opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. Technische manipu-

laties moeten door een volwassene worden verricht. Dit speelgoed vergt enige behendigheid en dient met de nodige voorzichtigheid te worden gebruikt om ongevallen, vallen of botsingen die kunnen leiden tot letsel aan de gebruiker of derden te vermijden. Geen reinigingsmiddelen gebruiken. Geen hogedrukreinigers gebruiken. Uitsluitend een enigszins met water bevochtigde spons gebruiken. Voor de reiniging, de batterijen, accu's of de transformator verwijderen. Het schoonmaken moet door een volwassene worden gedaan. De elektrische onderdelen van het speelgoed niet nat laten worden. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstiktingsgevaar. Dit speelgoed vergt enige behendigheid en dient met de nodige voorzichtigheid te worden gebruikt om ongevallen, vallen of botsingen die kunnen leiden tot letsel aan de gebruiker of derden te vermijden. WAARSCHUWING Niet op de openbare weg gebruiken. Dit speelgoed op de openbare weg gebruiken kan ongevallen of ernstig letsel veroorzaken.

ES - Informaciones importantes que deben conservarse. ¡PRECAUCIÓN! Antes de dar el juguete al niño retire todos los elementos innecesarios para jugar. Peligro de asfixia. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. Garantía contractual: años. Los acumuladores deben retirarse del juguete antes de ser recargados. Los acumuladores deben ser recargados bajo la vigilancia de un adulto. No mezcle diferentes tipos de pilas o acumuladores o pilas o acumuladores nuevos y usados. Únicamente las pilas o acumuladores del tipo recomendado o de un tipo similar deben ser utilizados. Las pilas y acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad. Las pilas y acumuladores usados deben retirarse del juguete. Las bornas de una pila o acumulador no deben cortocircuitarse. Retire siempre las pilas o acumuladores cuando no vaya a utilizar el juguete durante una largo tiempo. Tras utilización y antes de guardarlo, compruebe que el interruptor está en posición OFF. Antes de utilizar el juguete por era vez o cuando el juguete empiece a disminuir su actividad, recargue la batería durante ...horas como máximo. Si sobrepasa ese tiempo, dañará de manera irreversible la batería. Retire siempre la batería cuando el juguete no se utilice durante un largo periodo de tiempo. En caso de no utilización prolongada recargue la batería cada 6 meses. Recargar la batería únicamente en el interior de un local bien ventilado. Las baterías deben ser únicamente cargadas por un adulto o bajo su vigilancia. Diferentes tipos de baterías nuevas o usadas no deben ser mezcladas. Las baterías usadas deben ser retiradas del juguete. Las bornas de una batería no bene ser cortocircuitadas. Las baterías no necesitan mantenimiento. Evite los golpes a las baterías. Riesgo de fuga de sustancias corrosivas. No almacene las baterías junto con los alimentos, ni con la ropa. El juguete debe ser utilizado únicamente con el transformador recomendado. Examinar regularmente el transformador. Si estuviera estropeado no utilizarlo antes de haberlo reparado. El transformador no es un juguete. No estire de los hilos eléctricos. El cargador no es un juguete. Examine regularmente el cargador, si este está estropeado, no lo utilice antes de haberlo reparado. Utilice únicamente el cargador recomendado. Se utilizará con zapatos cerrados. ¡ADVERTENCIA! No utilizar en la vía pública. Utilícelo sólo con un niño a la vez en suelo plano, y bajo vigilancia de un adulto. Evite los lugares peligrosos, como las cuevas, las calles, la proximidad de escaleras, fosos, piscinas u otras instalaciones de agua. No utilice su juguete bajo la lluvia, en el barro y en la arena. Tras su utilización, guarde el juguete en el interior. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. Si se observa algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas. Manipulaciones técnicas que deben ser realizadas por un adulto. Este juguete requiere cierta destreza para manejarlo. Utilice con precaución para evitar accidentes, caídas o choques que podrían lesionar al usuario o a terceros. No utilice detergentes. No utilice dispositivos de alta presión. Utilice únicamente una esponja ligeramente humedecida con agua. Antes de limpiar, retire las pilas o acumuladores, o el transformador. La limpieza sólo deberá realizarla un adulto. No moje las partes eléctricas del juguete. ¡PRECAUCIÓN! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. Este juguete requiere cierta destreza para manejarlo. Utilice con precaución para evitar accidentes, caídas o choques que podrían lesionar al usuario o a terceros. ¡ADVERTENCIA! No utilizar en la vía pública. La utilización de este juguete en la vía pública puede causar accidentes y lesiones graves.

PT - Informações importantes a guardar. ATENÇÃO! Antes de dar o brinquedo à criança, tirar todas as peças não necessárias para brincar. Perigo de asfixia. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. Garantia contratual: anos. Os acumuladores devem ser retirados do brinquedo antes de serem recargados. Os acumuladores apenas devem ser recargados sob a vigilância de um adulto. Diferentes tipos de pilhas ou acumuladores ou pilhas e acumuladores novos e usados não devem ser misturados. Apenas devem ser utilizados pilhas ou acumuladores do tipo recomendado ou de um tipo similar. As pilhas e acumuladores devem ser colocados no lugar respeitando a polaridade. As pilhas e acumuladores usados devem ser retirados do brinquedo. Os terminais de uma pilha ou de um acumulador não devem ser colocados em curto-circuito. Retirar sempre as pilhas ou acumuladores quando o brinquedo não for utilizado durante um período longo. Após utilização e antes de guardar, verifique se o interruptor está em posição OFF. Antes de utilizar o brinquedo pela vez ou quando o brinquedo começar a abrandar, recarregar a bateria durante ... horas no máximo. Se ultrapassar esse tempo, danificará de modo irreversível a bateria. Retirar sempre a bateria quando o brinquedo não for utilizado durante um período longo. Em caso de não utilização prolongada, recarregar a bateria de 6 em 6 meses. Carregue a bateria apenas no interior, num local bem arejado. As baterias apenas devem ser carregadas por um adulto ou sob a sua vigilância. Não devem ser misturados diferentes tipos de baterias novas ou usadas. As baterias usadas devem ser retiradas do brinquedo. Os terminais de uma bateria não devem ser colocadas em curto-circuito. As baterias são sem manutenção. Evitar choques nas baterias. Risco de fuga de substâncias corrosivas. Não armazenar as baterias com gêneros alimentícios, nem com vestuário. O brinquedo apenas deve ser utilizado com o transformador recomendado: Examinar regularmente o transformador. Se este estiver danificado, não o utilizar antes de o ter reparado. O transformador não é um brinquedo. Não puxar os fios elétricos. O carregador não é um brinquedo. Examinar regularmente o carregador. Se este estiver danificado não o utilizar antes de o ter reparado. O produto apenas deve ser utilizado com o carregador recomendado. A utilizar com sapatos fechados. ATENÇÃO! Não utilizar na via pública. Utilização por uma criança de cada vez, sobre solo plano e sob a vigilância de um adulto. Evitar os locais perigosos tais como os caminhos inclinados, as ruas, a proximidade de escadas, de valas, de piscinas ou outras divisões com água. Não utilizar o brinquedo à

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! لإزالة المخاطر المتعلقة بالتغليف (المحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالتخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة. يجب أن يقوم بجمع هذه اللعبة شخص بالغ مسئول. تحذير! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ. يجب عدم استعمال هذا المنتج قبل تركيبه بشكل صحيح.

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد.

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنيب الحافلات القاطعة. معايير (ASTM)

كشالة تعاقدية: 1 سنة لا يجب إعادة شحن البطاريات.

يجب فك المراكم من اللعبة قبل شحنها. لا يجب شحن المراكم الا تحت رعاية شخص بالغ.

لا يجب استعمال انواع بطاريات ومراكم مختلفة أو الجمع بين البطاريات والمراكم الجديدة والمستعملة. يجب فقط استعمال البطاريات والمراكم الممنوح بها أو من نوع مشابه.

يجب مراعاة القطبية عند تركيب البطاريات والمراكم. يجب فك البطاريات والمراكم المستعملة من اللعبة. لا يجب تلامس أطراف البطارية أو المرمك تقاديا لحدوث قصر دائرة. يجب دائما فك البطاريات أو المراكم في حالة عدم استعمال اللعبة لمدة طويلة. بعد الاستعمال وقبل ترتيب اللعبة تأكد من أن مفتاح التشغيل والإيقاف على وضع التوقف OFF.

قبل استعمال اللعبة لأول مرة أو إذا بدأت اللعبة في التطويء لشحن البطارية لمدة...ساعة على الأكثر. إذا شحنت البطارية مدة أطول من تلك الممنوح بها فإن ذلك يصيبها بأضرار لا يمكن علاجها.

فك دائما البطارية من اللعبة في حالة عدم الاستعمال لمدة طويلة. إذا ظلت اللعبة بدون استعمال لمدة طويلة

قم بإعادة شحن البطارية كل 6 أشهر. "اعد شحن البطارية فقط في مكان جيد التهوية" لا يجب شحن البطاريات إلا بمعرفة شخص بالغ أو تحت مراقبة.

لا يجب الجمع في وقت واحد بين بطاريات من أنواع مختلفة أو بين بطاريات جديدة وأخرى مستعملة. يجب فك البطاريات المستعملة من اللعبة.

تفادي ملامسة أطراف البطارية حتى لا تسبب قصر الدائرة. لا تحتاج البطاريات أي عناية. تفادي خبط البطاريات حتى لا تسبب تسرب المحاليل الضارة.

لا تحتفظ بالبطاريات مع المواد الغذائية ولا مع الملابس. يجب استعمال اللعبة فقط مع المحول الممنوح به : افحص المحول بانتظام. إذا لاحظت به عيبا لا تستعمله قبل إصلاحه.

لا تشد الأسلاك الكهربائية. الشاحن ليس لعبة. افحص الشاحن بانتظام. إذا لاحظت أن به تلف ما لا تستعمله قبل تصليحه.

لا يجب استعمال المنتج إلا مع الشاحن الممنوح به. **تنبيه! دعه يبرد عن كافة مصادر الحرارة**

يجب ارتداء أحذية مغلقة عند الإستعمال لا يستعمل في الطرقات العامة.

يجب الإستعمال بواسطة كل طفل على حدة فوق أرض مسطوية وتحت مراقبة شخص بالغ.

تفادي الأماكن الخطرة مثل الطرق المنحدرة والشوارع وبالقرب من السلام والحفر وحمامات السباحة وأي مساحة مائية أخرى.

لا تستعمل اللعبة تحت المطر أو في الوحل أو الرمال. رتب اللعبة داخل علبتها بعد الاستعمال.

في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجميع، و/أو

(الحماية، و/أو الأجزاء البلاستيكية و/أو الأجزاء الكهربائية

يجب إعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة والأجزاء الأساسية عند الضرور إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.

إن عدم التزام بالإرشادات قد يكون سببا في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلفة بالمنتج. العمليات الفنية يجب أن يقوم بها شخص بالغ.

هذه اللعبة تتطلب مهارة في التوجيه، استخدمها بحرص لتجنب الإصابات أو السقوط أو الصدمات التي قد تسفر عن جروح للمستخدم أو لغيره آخر.

لا تستعمل المنظفات. لا تستعمل وسائل التنظيف التي تعتمد على الضغط الشديد.

استعمل فقط إسفنجة مرطبة قليلا بالماء. لا تبلل أجزاء اللعبة الكهربائية. قبل التنظيف، انزع البطاريات أو المراكم أو الشاحن حسب الحال.

لا يجوز إنجاز التنظيف الا من قبل شخص راشد. ممنوع استعماله من قبل الأطفال دون الثالثة. خطر الإختناق

ملحوظات ص غيرية. قد تسبب خطر الاختناق.

هذه اللعبة تتطلب مهارة في التوجيه، استخدمها بحرص لتجنب الإصابات أو السقوط أو الصدمات التي قد تسفر عن جروح للمستخدم أو لغيره آخر.

لا يستعمل في الطرقات العامة. قدياوييغاستخدامهذااللعبةعلىالطريقوالعامإلىالتعرضلحوادثأوإصاباتإيلبية

Site internet SAV France : www.smoby.fr

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card /
 Verbraucher-Info : Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen /
 Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME :
 PRENOM / SURNAME :
 RUE / STREET :
 VILLE / TOWN :
 CODE POSTAL / POSTAL CODE :
 PAYS / COUNTRY :
 N° TEL :
 Email :

Ref: **AAPO998J**
 Colors:

SMOBY TOYS S.A.S.
 Service après ventes, Le Bourg Dessus - 39170 LAVANS-LÈS-SAINT-CLAUDE / FRANCE.
 MODELE DEPOSE - Fabriqué en France - Made in France - **www.smoby.com**

- SMOBY TOYS GmbH
Werkstraße 1
D-90765 Fürth, Germany.
- SMOBY TOYS ESPAÑA S.L
Poligono Industrial Bassa, Calle Menorca
46190 Ribarroja Del Turia (Valencia), Spain.
- SIMBA ESPAÑA S.A. - IBERIA
Avenida de la Industria, 49
28108 Alcobendas, Madrid, España.
- SIMBA TOYS ITALIA S.p.A.
Strada Statale 32, Km. 23, 960
28050 Pombia (NO), Italy.
- SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd.
Broomfield House, Bolling Road
Bradford BD4 7BG, United Kingdom.
- SIMBA TOYS POLSKA Sp. z o.o.
ul. Flisa 2
02-247 Warszawa, Poland.
- SIMBA TOYS HUNGÁRIA Kft.
Vendel Park, Budai u. 4.
2051 Biatörbágy, Hungary.
- SIMBA TOYS CZ, spol. s r. o.
Lidická 481
273 51 Uhonšt', Czech Republic.
- SIMBA/DICKIE (SWITZERLAND) AG
Rütiststraße 14
CH-8952 Schlieren/ZH, Schweiz.
- SIMBA TOYS AUSTRIA
Handels GmbH & Co KG, Jochen-Rindt-Str. 25
1230 Wien, Austria.
- SIMBA OYUNCAK PAZARLAMA Ltd. Şti.
Içerenköy Mahallesi, Huzur Hoca Caddesi
Piramit Grup İş Merkezi No.57
34752 Ataşehir / Istanbul, Turkey.
- SIMBA TOYS BULGARIA Food
ul. Rozova Gradina 17.
1588 Krivina (Sofia), Bulgaria.
- SISO TOYS SOUTH AFRICA (PTY) Ltd.
4 Northgate Place - Redhill, Durban
4051 Kwa Zulu Natal, South Africa.
- SIMBA-DICKIE NORDIC AS
Haugaveien 293
3178 Våle, Norway.
- SIMBA DICKIE FINLAND OY
Sinkiläintie 3 B
02630 Espoo, Finland.
- N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A.
Moeskroensesteenweg 383C,
8511 Aalbeke, Belgium.
- S.C. SIMBA TOYS ROMANIA SRL
Baia Mare, Dura Str no 3, Romania.
- mcr. Vostryakovo, Domodedovo
Moscow region, zip 142072, Russia.
- SIMBA TOYS UKRAINE Ltd.
42 Chervonotatska street
Kyiv 02660, Ukraine.
- SIMBA TOYS INDIA Pvt Ltd.
808, Windfall, Sahar Plaza Complex
Kuria Road, J.B. Nagar, Andheri (East)
Mumbai 400059, India
- SMOBY TOYS HONG KONG Limited
Unit 259-260, 2/F Tsim Sha Tsui Centre,
66 Mody Road, Tsim Sha Tsui East,
Kowloon, Hong Kong.
- SIMBA TOYS MIDDLE EAST FZCO
P.O. Box 61106
Jebel Ali Free Zone, South Zone 5
PLOT 53 - 1008, Dubai - U.A.E.
- SIMBA TOYS MIDDLE EAST QATAR
P.O. Box 5060 - Doha Qatar.
- SIMBA SMOBY CHILE - LATAM & MEXICO
Los Militares 5885, Oficina 1402
Las Condes, Santiago de Chile, Chile.
- SIMBA TOYS KAZAKHSTAN LLP
AILP Warehouse Complex, ychastok 1,
poselok Almekr, Guldailnsky rural district
Talgarsky area, Almaty 041611, Kazakhstan.

X power

N°: [] N°: [] N°: [] N°: [] N°: [] N°: [] N°: []
 Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:



For UK enquiries only / Pour Angleterre uniquement
 If you need any assistance, help or spare parts for this product,
 please contact the customer care manager.

SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd
 Broomfield House
 Bolling Road
 BRADFORD BD4 7BG
 tél : 01274765030
 fax : 01274765031
 care@smobytoys.co.uk

